**Deutscher Bundestag**
**8. Wahlperiode**

**Drucksache 8/3385**

16. 11. 79

Sachgebiet 63

# Beschlußempfehlung

**des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)**

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1980 (Haushaltsgesetz 1980)**
**— Drucksachen 8/3100, 8/3354 —**

**hier: Einzelplan 15**
Geschäftsbereich des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 15 mit den aus anliegender Gegenüberstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/3100 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 15. November 1979

**Der Haushaltsausschuß**

| | | |
|---|---|---|
| **Windelen** | **Prinz zu Sayn-Wittgenstein-Hohenstein** | **Dr. Rose** |
| Vorsitzender | Berichterstatter | |

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 5300 Bonn
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, Postfach 20 08 21, Herderstraße 56, 5300 Bonn 2, Telefon (0 22 21) 36 35 51

# Zusammenstellung

## des Entwurfs des Einzelplans 15
## Geschäftsbereich des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit
## — Drucksache 8/3100 Anlage —
## mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

### Kap. 15 01 Bundesministerium für Jugend, Familie und Gesundheit

| | | Entwurf | Beschlüsse des 8. Ausschusses |
|---|---|---|---|
| Tit. 119 99 | Vermischte Einnahmen | *30 000 DM* | **40 000 DM** |
| Tit. 421 01 | Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs | *364 000 DM* | **366 000 DM** |
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten | *17 450 000 DM* | **18 114 000 DM** |

| Planstellen | Bes.-Gr. (Entwurf) | Entwurf | Bes.-Gr. (Beschlüsse) | Beschlüsse |
|---|---|---|---|---|
| Ministerialdirektoren | B 9 | *4* | B 9 | **3** |
| Ministerialräte | B 3 | *40* | B 3 | **37** |
| Ministerialräte | A 16 | *17* | A 16 | **16** |
| Regierungsdirektoren, Chemiedirektoren, Medizinaldirektoren, Pharmaziedirektoren, Veterinärdirektoren | A 15 | *54* | A 15 | **53** |
| Oberregierungsräte, Chemieoberräte, Medizinaloberräte, Pharmazieoberräte, Veterinäroberräte | A 14 | *29* | A 14 | **30** |
| Regierungsräte, Chemieräte, Medizinalräte, Pharmazieräte, Veterinärräte | A 13 | *8* | A 13 | **9** |
| Oberamtsräte | A 13 | *73* | A 13 | **71** |
| Regierungsamtmänner | A 11 | *12* | A 11 | **13** |
| Regierungsobersekretäre | A 7 | *4* | A 7 | **3** |
| Oberamtsmeister | A 5 | *12* | A 5 | **11** |
| Amtsmeister | A 4 | *11* | A 4 | **12** |
| Leerstellen | | | | |
| **Ministerialdirektor** | | | | **1** |

| | | Entwurf | Beschlüsse des 8. Ausschusses |
|---|---|---|---|
| Tit. 422 02 | Bezüge der beamteten Hilfskräfte | *165 000 DM* | **171 000 DM** |

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|
| | **(noch Kap. 15 01)** | | |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten *7 112 000 DM*<br>nachrichtlich<br>Verg.-Gr. VI b *29*<br>Verg.-Gr. VII—IX b *51* | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten **7 241 000 DM**<br>nachrichtlich<br>Verg.-Gr. VI b **28**<br>Verg.-Gr VII—IX b **50** |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter *782 000 DM* | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter **812 000 DM** |
| Tit. 443 02 | Kosten für die Inanspruchnahme von überbetrieblichen betriebsärztlichen und sicherheitstechnischen Diensten (Zentren) sowie Vertragsärzten nach dem Arbeitssicherheitsgesetz *80 000 DM* | Tit. 443 02 | Kosten für die Inanspruchnahme von überbetrieblichen betriebsärztlichen und sicherheitstechnischen Diensten (Zentren) sowie Vertragsärzten nach dem Arbeitssicherheitsgesetz **50 000 DM** |
| Tit. 514 01 | Haltung von Dienstfahrzeugen *87 000 DM* | Tit. 514 01 | Haltung von Dienstfahrzeugen **80 000 DM** |
| Tit. 526 01 | Gerichts- und ähnliche Kosten *10 000 DM* | Tit. 526 01 | Gerichts- und ähnliche Kosten **50 000 DM** |
| Tit. 527 03 | Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten und in Vertretung der Interessen der Schwerbehinderten *60 000 DM* | Tit. 527 03 | Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten und in Vertretung der Interessen der Schwerbehinderten **50 000 DM** |
| Tit. 711 09 | Maßnahmen zur Energieeinsparung in Gebäuden des Bundes | Tit. 711 09 | Maßnahmen zur Energieeinsparung in Gebäuden des Bundes<br>**Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.** |
| Titelgr. 01 | Sachverständigenkommission im Zusammenhang mit der Änderung des § 218 StGB *(261 000 DM)* | Titelgr. 01 | Sachverständigenkommission im Zusammenhang mit der Änderung des § 218 StGB **(268 000 DM)** |
| Tit. 425 11 | Vergütungen der Angestellten *181 000 DM* | Tit. 425 11 | Vergütungen der Angestellten **188 000 DM** |

## Kap. 15 02 Allgemeine Bewilligungen

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|
| Tit. 242 01 | Rückerstattungen von Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) *3 200 000 DM* | Tit. 242 01 | Rückerstattungen von Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) **4 000 000 DM** |
| *Tit. 281 01* | Einnahmen nach § 7 des Unterhaltsvorschußgesetzes | **Tit. 242 07** | Einnahmen nach § 7 des Unterhaltsvorschußgesetzes |
| Tit. 281 02 | Erstattungen der Deutschen Demokratischen Republik und der Kostenträger in der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen der Spezialbehandlungen und -kuren *100 000 DM* | Tit. 281 02 | Erstattungen der Deutschen Demokratischen Republik und der Kostenträger in der Bundesrepublik Deutschland im Rahmen der Spezialbehandlungen und -kuren **200 000 DM** |

(noch Kap. 15 02)

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|
| Tit. 532 05 | Förderung des Erfahrungsaustausches zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Gesundheitswesens *20 000 DM* | Tit. 532 05 | Förderung des Erfahrungsaustausches zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Gesundheitswesens **10 000 DM** |
| | | **Tit. 642 05** | **Leistungen des Bundes nach dem Gesetz über die Gewährung eines einmaligen Heizölkostenzuschusses 1979 263 000 000 DM** |
| *Tit. 652 02* | Ausgaben nach § 8 Abs. 2 des Unterhaltsvorschußgesetzes | **Tit. 642 07** | Ausgaben nach § 8 Abs. 2 des Unterhaltsvorschußgesetzes |
| Tit. 671 01 | Kosten auf Grund des Abkommens mit der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Gesundheitswesens *100 000 DM* | Tit. 671 01 | Kosten auf Grund des Abkommens mit der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Gesundheitswesens **200 000 DM** |
| Tit. 684 02 | Maßnahmen der Familienplanung sowie Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und Verbände zur Förderung der Familie *8 110 000 DM* | Tit. 684 02 | Maßnahmen der Familienplanung sowie Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und Verbände zur Förderung der Familie **14 484 000 DM** |
| Tit. 684 03 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsverbände für die Betreuung der Aussiedler sowie der Zuwanderer und Besuchsreisenden aus der Deutschen Demokratischen Republik *9 500 000 DM* | Tit. 684 03 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsverbände für die Betreuung der Aussiedler sowie der Zuwanderer und Besuchsreisenden aus der Deutschen Demokratischen Republik **9 000 000 DM** |
| Tit. 684 04 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsorganisationen für die Durchführung zentraler und internationaler Aufgaben *27 300 000 DM* | Tit. 684 04 | Zuschüsse an die Wohlfahrtsorganisationen für die Durchführung zentraler und internationaler Aufgaben **34 980 000 DM** |
| Tit. 684 05 | Zuschüsse für gemeinnützige Einrichtungen auf dem Gebiet des Auswanderungswesens *450 000 DM* | Tit. 684 05 | Zuschüsse für gemeinnützige Einrichtungen auf dem Gebiet des Auswanderungswesens **554 000 DM** |
| Tit. 684 06 | Zuschüsse an zentrale Einrichtungen und Verbände des Gesundheitswesens *1 731 000 DM* | Tit. 684 06 | Zuschüsse an zentrale Einrichtungen und Verbände des Gesundheitswesens **1 727 000 DM** |
| Tit. 684 08 | Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V., Frankfurt/Main *1 615 000 DM* | Tit. 684 08 | Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V., Frankfurt/Main **1 670 000 DM** |
| Tit. 684 14 | Förderung von überregionalen Maßnahmen und Modellen im Bereich der frühkindlichen Sozialisation *1 580 000 DM* | Tit. 684 14 | Förderung von überregionalen Maßnahmen und Modellen im Bereich der frühkindlichen Sozialisation **1 480 000 DM** |
| Tit. 685 01 | Förderung der Forschung auf den Gebieten des Gesundheitswesens, der Familie und des Sozialwesens *14 100 000 DM* | Tit. 685 01 | Förderung der Forschung auf den Gebieten des Gesundheitswesens, der Familie und des Sozialwesens **13 000 000 DM** |

(noch Kap. 15 02)

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|
| Tit. 685 03 | Für Arbeiten und Maßnahmen auf dem Gebiet der rechtlichen und sozialen Stellung der Frau *4 000 000 DM* | Tit. 685 03 | Für Arbeiten und Maßnahmen auf dem Gebiet der rechtlichen und sozialen Stellung der Frau **4 007 000 DM** |
| Tit. 685 10 | Zuschuß für das Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik *1 850 000 DM* | Tit. 685 10 | Zuschuß für das Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik **1 768 000 DM** |
| Tit. 685 27 | Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation *160 000 DM* | Tit. 685 27 | Zuschüsse für gesundheitsstatistische Erhebungen und zur Förderung der medizinischen Befunddokumentation **140 000 DM** |
| Tit. 685 51 | Zuschuß zu den Kosten der Vorbereitung und Durchführung von Kongressen *560 000 DM* | Tit. 685 51 | Zuschuß zu den Kosten der Vorbereitung und Durchführung von Kongressen **660 000 DM** |
| Tit. 686 06 | Beiträge der Bundesrepublik Deutschland an das Zwischenstaatliche Komitee für Europäische Auswanderung (ICEM) *2 800 000 DM* | Tit. 686 06 | Beiträge der Bundesrepublik Deutschland an das Zwischenstaatliche Komitee für Europäische Auswanderung (ICEM) **3 600 000 DM**<br>**Die Ausgaben sind in Höhe von 800 000 DM gesperrt.** |
| Titelgr. 01 | Maßnahmen der Jugendpolitik *(287 445 000 DM)* | Titelgr. 01 | Maßnahmen der Jugendpolitik **(390 753 000 DM)** |
| Tit. 652 11 | Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse und Zuschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) *135 000 000 DM* | Tit. 652 11 | Beihilfen (Überbrückungsvorschüsse und Zuschüsse) an junge Zuwanderer für ihre Schul- und Berufsausbildung (einschließlich Umschulung und Fortbildung) **228 000 000 DM** |
| Tit. 684 11 | Zuschüsse und Leistungen für laufende Zwecke an Länder, Träger und für Aufgaben der freien Jugendhilfe *113 000 000 DM* | Tit. 684 11 | Zuschüsse und Leistungen für laufende Zwecke an Länder, Träger und für Aufgaben der freien Jugendhilfe **121 604 000 DM** |
| Tit. 685 12 | Zuschuß an die Gemeinnützige Deutsche Gesellschaft für internationalen Jugendaustausch mbH, Frankfurt *8 500 000 DM* | Tit. 685 12 | Zuschuß an die Gemeinnützige Deutsche Gesellschaft für internationalen Jugendaustausch mbH, Frankfurt **10 000 000 DM** |
| Tit. 685 14 | Zuschuß an das Deutsche Jugendinstitut e. V., München *7 945 000 DM* | Tit. 685 14 | Zuschuß an das Deutsche Jugendinstitut e. V., München **8 149 000 DM** |
| Titelgr. 02 | Förderung von Hilfen für behinderte Menschen *(40 950 000 DM)* | Titelgr. 02 | Förderung von Hilfen für behinderte Menschen **(39 861 000 DM)** |
| Tit. 684 21 | Zuschüsse zur Förderung zentraler Vereinigungen der Behindertenhilfe *1 250 000 DM* | Tit. 684 21 | Zuschüsse zur Förderung zentraler Vereinigungen der Behindertenhilfe **1 261 000 DM** |

(noch Kap. 15 02)

| | Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses |
|---|---|---|---|
| Tit. 893 21 | Zuschüsse für überregionale oder Modelleinrichtungen der medizinischen Prävention — soweit sie nicht Leistungen der gesetzlichen Krankenversicherungen betrifft — sowie der Behindertenhilfe *4 200 000 DM*<br>Verpflichtungsermächtigung *3 300 000 DM*<br>davon fällig:<br>Haushaltsjahr 1982 bis zu *1 500 000 DM*<br>Haushaltsjahr 1983 bis zu *800 000 DM* | Tit. 893 21 | Zuschüsse für überregionale oder Modelleinrichtungen der medizinischen Prävention — soweit sie nicht Leistungen der gesetzlichen Krankenversicherungen betrifft — sowie der Behindertenhilfe **3 100 000 DM**<br>Verpflichtungsermächtigung **3 000 000 DM**<br>davon fällig:<br>Haushaltsjahr 1982 bis zu **1 000 000 DM**<br>Haushaltsjahr 1983 bis zu **1 000 000 DM** |
| Titelgr. 03 | Förderung von gesellschaftspolitischen Maßnahmen für die ältere Generation *(11 550 000 DM)* | Titelgr. 03 | Förderung von gesellschaftspolitischen Maßnahmen für die ältere Generation **(11 076 000 DM)** |
| Tit. 684 31 | Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und für zentrale Maßnahmen *1 200 000 DM* | Tit. 684 31 | Zuwendungen an zentrale Einrichtungen und für zentrale Maßnahmen **1 226 000 DM** |
| Tit. 893 31 | Zuwendungen für überregionale Maßnahmen und Modelleinrichtungen *8 500 000 DM* | Tit. 893 31 | Zuwendungen für überregionale Maßnahmen und Modelleinrichtungen **8 000 000 DM** |
| Titelgr. 04 | Freizeit und Erholung *(4 642 000 DM)* | Titelgr. 04 | Freizeit und Erholung **(6 148 000 DM)** |
| Tit. 684 41 | Förderung zentraler Maßnahmen, Organisationen und Institutionen *432 000 DM* | Tit. 684 41 | Förderung zentraler Maßnahmen, Organisationen und Institutionen **438 000 DM** |
| Tit. 893 41 | Zuwendungen zum Bau und zur Einrichtung von Familienferienstätten *3 500 000 DM* | Tit. 893 41 | Zuwendungen zum Bau und zur Einrichtung von Familienferienstätten **5 000 000 DM** |
| Titelgr. 09 | Förderung von Einrichtungen der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung *(23 000 000 DM)* | Titelgr. 09 | Förderung von Einrichtungen der wissenschaftlichen Forschung von überregionaler Bedeutung **(23 231 000 DM)** |
| Tit. 684 91 | Betrieb *20 000 000 DM* | Tit. 684 91 | Betrieb **20 715 000 DM** |
| Tit. 893 91 | Investitionen *3 000 000 DM* | Tit. 893 91 | Investitionen **2 516 000 DM** |
| Titelgr. 10 | Maßnahmen auf dem Gebiet der Psychiatrie und der Psychohygiene *(81 317 000 DM)* | Titelgr. 10 | Maßnahmen auf dem Gebiet der Psychiatrie und der Psychohygiene **(81 344 000 DM)** |
| Tit. 684 18 | Zuschüsse an zentrale Einrichtungen und Verbände *1 127 000 DM* | Tit. 684 18 | Zuschüsse an zentrale Einrichtungen und Verbände **1 154 000 DM** |
| Tit. 685 15 | Modellprogramm zur Reform der Versorgung im psychiatrischen und psychotherapeutisch/psychosomatischen Bereich<br>Die Ausgaben *sind gesperrt.* | Tit. 685 15 | Modellprogramm zur Reform der Versorgung im psychiatrischen und psychotherapeutisch/psychosomatischen Bereich<br>Die Ausgaben **bei Tit. 685 15 und 685 16 sind in Höhe von 2 000 000 DM gegenseitig deckungsfähig.**<br>**Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.** |

Entwurf | Beschlüsse des 8. Ausschusses

**(noch Kap. 15 02)**

**Entwurf**

Tit. 685 16 Förderung von Einzelmodellen auf dem Gebiet der psychiatrischen und psychotherapeutisch/psychosomatischen Versorgung

**Beschlüsse des 8. Ausschusses**

Tit. 685 16 Förderung von Einzelmodellen auf dem Gebiet der psychiatrischen und psychotherapeutisch/psychosomatischen Versorgung

**Die Ausgaben bei Tit. 685 16 und 685 15 sind in Höhe von 2 000 000 DM gegenseitig deckungsfähig.**

## Kap. 15 03 Bundesgesundheitsamt in Berlin

**Entwurf**

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten

| Planstellen | Bes.-Gr. | |
|---|---|---|
| Direktoren und Professoren | B 3 | *12* |
| Direktoren und Professoren | B 1 | *87* |
| Regierungsdirektoren, Wissenschaftliche Direktoren, Baudirektoren | A 15 | *50* |
| Oberregierungsräte, Wissenschaftliche Oberräte | A 14 | *112* |
| Regierungsräte, Wissenschaftliche Räte | A 13 | *19* |

Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte *245 000 DM*

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *27 920 000 DM*

nachrichtlich

| | |
|---|---|
| Verg.-Gr. II a | *36* |
| Verg.-Gr. IV a | *19* |
| Verg.-Gr. IV b | *23* |
| Verg.-Gr. V b | *185* |
| Verg.-Gr. V c | *178* |
| Verg.-Gr. VI b | *93* |
| Verg.-Gr. VII | *60* |
| Verg.-Gr. VII—IX b | *65* |
| Verg.-Gr. VIII | *56* |

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter *7 730 000 DM*

nachrichtlich

Arbeiter *211*

Tit. 427 01 Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind *3 250 000 DM*

*Die Ausgaben sind in Höhe von 1 700 000 DM kw.*

**Beschlüsse des 8. Ausschusses**

Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten

| Planstellen | Bes.-Gr. | |
|---|---|---|
| Direktoren und Professoren | B 3 | **8** |
| Direktoren und Professoren | B 1 | **89** |
| Regierungsdirektoren, Wissenschaftliche Direktoren, Baudirektoren | A 15 | **45** |
| Oberregierungsräte, Wissenschaftliche Oberräte | A 14 | **111** |
| Regierungsräte, Wissenschaftliche Räte | A 13 | **18** |

Tit. 422 02 Bezüge der beamteten Hilfskräfte **254 000 DM**

Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **28 983 000 DM**

nachrichtlich

| | |
|---|---|
| Verg.-Gr. II a | **35** |
| Verg.-Gr. IV a | **14** |
| Verg.-Gr. IV b | **21** |
| Verg.-Gr. V b | **181** |
| Verg.-Gr V c | **177** |
| Verg.-Gr. VI b | **92** |
| Verg.-Gr. VII | **59** |
| Verg.-Gr. VII—IX b | **64** |
| Verg.-Gr. VIII | **55** |

Tit. 426 01 Löhne der Arbeiter **8 024 000 DM**

nachrichtlich

Arbeiter **208**

Tit. 427 01 Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind **150 000 DM**

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|
| | | **(noch Kap. 15 03)** | |
| Tit. 427 02 | Vergütungen für Gastwissenschaftler *100 000 DM* | Tit. 427 02 | Vergütungen für Gastwissenschaftler **80 000 DM** |
| | | **Tit. 427 04** | **Vergütungen für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge bis längstens 31. Dezember 1982 befristet sind 2 500 000 DM**<br>**Die Ausgaben sind in Höhe von 600 000 DM kw.** |
| Tit. 513 01 | Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren *624 000 DM* | Tit. 513 01 | Post-, Fernmelde-, Rundfunk- und Fernsehgebühren **700 000 DM** |
| Tit. 517 01 | Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *5 500 000 DM* | Tit. 517 01 | Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **5 600 000 DM** |
| Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige *1 000 000 DM* | Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige **600 000 DM** |
| Tit. 526 03 | Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüsssen *1 100 000 DM* | Tit. 526 03 | Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüsssen **800 000 DM** |
| Tit. 531 03 | Kosten für die Bekanntmachungen gemäß § 34 Arzneimittelgesetz *126 000 DM* | Tit. 531 03 | Kosten für die Bekanntmachungen gemäß § 34 Arzneimittelgesetz **80 000 DM** |
| Tit. 685 01 | Wissenschaftliche Erarbeitung von Analysenmethoden gemäß § 35 Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetz *1 000 000 DM* | Tit. 685 01 | Wissenschaftliche Erarbeitung von Analysenmethoden gemäß § 35 Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetz **700 000 DM**<br>**Verpflichtungsermächtigung 300 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1981** |
| Tit. 685 02 | Modellartige Erprobung der Überwachung von Arzneimitteln nach dem Inverkehrbringen *1 800 000 DM*<br>*Die Leistung der Ausgaben bedarf in Höhe von 800 000 DM der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.* | Tit. 685 02 | Modellartige Erprobung der Überwachung von Arzneimitteln nach dem Inverkehrbringen **1 650 000 DM** |
| Tit. 712 01 | Baumaßnahmen von mehr als 500 000 DM im Einzelfall *49 812 000 DM*<br>Verpflichtungsermächtigung *52 022 000 DM*<br>davon fällig:<br>Haushaltsjahr 1981 bis zu *29 822 000 DM*<br>Haushaltsjahr 1982 bis zu *17 200 000 DM*<br>Haushaltsjahr 1983 bis zu *5 000 000 DM* | Tit. 712 01 | Baumaßnahmen von mehr als 500 000 DM im Einzelfall **46 977 000 DM**<br>Verpflichtungsermächtigung **56 792 000 DM**<br>davon fällig:<br>Haushaltsjahr 1981 bis zu **29 792 000 DM**<br>Haushaltsjahr 1982 bis zu **21 000 000 DM**<br>Haushaltsjahr 1983 bis zu **6 000 000 DM** |
| | | **Tit. 821 03** | **Erwerb eines bebauten Grundstücks 558 000 DM** |
| Titelgr. 02 | Durchführung von Aufträgen Dritter auf dem Gebiet des Gesundheitswesens *(950 000 DM)* | Titelgr. 02 | Durchführung von Aufträgen Dritter auf dem Gebiet des Gesundheitswesens **(960 000 DM)** |

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|

**(noch Kap. 15 03)**

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|
| Tit. 425 21 | Vergütungen der Angestellten *250 000 DM* | Tit. 425 21 | Vergütungen der Angestellten **260 000 DM** |
| Titelgr. 04 | Kosten der Datenverarbeitung *(4 104 000 DM)* | Titelgr. 04 | Kosten der Datenverarbeitung **(3 900 000 DM)** |
| Tit. 518 44 | Miete für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen *2 621 000 DM* | Tit. 518 44 | Miete für Datenverarbeitungsanlagen, Geräte und Maschinen **2 517 000 DM** |
| Tit. 532 41 | Kosten für Fremdprogrammierung und Fremddaten *725 000 DM* | Tit. 532 41 | Kosten für Fremdprogrammierung und Fremddaten **625 000 DM** |
| Titelgr. 05 | Kosten für das Forschungs- und Ausbildungszentrum für die Weltgesundheitsorganisation auf dem Gebiet der Lebensmittelhygiene im Institut für Veterinärmedizin (Robert-von-Ostertag-Institut) *(414 000 DM)* | Titelgr. 05 | Kosten für das Forschungs- und Ausbildungszentrum für die Weltgesundheitsorganisation auf dem Gebiet der Lebensmittelhygiene im Institut für Veterinärmedizin (Robert-von-Ostertag-Institut **(421 000 DM)** |
| Tit. 425 51 | Vergütungen der Angestellten *177 000 DM* | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten **184 000 DM** |
| Titelgr. 06 | Geschäftsstelle für das Gesamtprogramm Krebsbekämpfung (348 000 DM) | Titelgr. 06 | Geschäftsstelle für das Gesamtprogramm Krebsbekämpfung (348 000 DM) |
| Tit. 425 61 | Vergütungen der Angestellten<br>nachrichtlich<br>*Verg.-Gr. I a* *1* | Tit. 425 61 | Vergütungen der Angestellten<br>nachrichtlich<br>**entfällt** |

## Kap. 15 04 Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung in Köln-Merheim

| Entwurf | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | |
|---|---|---|---|
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten<br>Planstellen — Bes.-Gr.<br>Regierungsdirektoren A 15 *4*<br>Oberregierungsräte, Medizinaloberräte, Oberstudienräte A 14 *8* | Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten<br>Planstellen — Bes.-Gr.<br>Regierungsdirektoren A 15 **3**<br>Oberregierungsräte, Medizinaloberräte, Oberstudienräte A 14 **7** |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten *2 488 000 DM*<br>nachrichtlich<br>Verg.-Gr. II a 6<br>Verg.-Gr. V b 9 | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten **2 583 000 DM**<br>nachrichtlich<br>Verg.-Gr. II a **5**<br>Verg.-Gr. V b **8** |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter *521 000 DM* | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter **541 000 DM** |
| Tit. 531 06 | Gesundheitliche Aufklärung der Bevölkerung *14 500 000 DM* | Tit. 531 06 | Gesundheitliche Aufklärung der Bevölkerung **13 300 000 DM** |

## Kap. 15 05 Deutsches Institut für medizinische Dokumentation und Information in Köln

| Entwurf | | | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten | | | Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten | | |
| Planstellen | | Bes.-Gr. | | Planstellen | | Bes.-Gr. | |
| Regierungsamtmänner | | A 11 | *2* | Regierungsamtmann | | A 11 | **1** |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten | | *2 610 000 DM* | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten | | **2 709 000 DM** |
| | nachrichtlich | | | | nachrichtlich | | |
| | Verg.-Gr. III | | *6* | | Verg.-Gr. III | | **5** |
| | Verg.-Gr. V b | | *10* | | Verg.-Gr V b | | **9** |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter | | *156 000 DM* | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter | | **162 000 DM** |

## Kap. 15 06 Paul-Ehrlich-Institut in Frankfurt/Main

| Entwurf | | | | Beschlüsse des 8. Ausschusses | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten | | | Tit. 422 01 | Bezüge der planmäßigen Beamten | | |
| Planstellen | | Bes.-Gr. | | Planstellen | | Bes.-Gr. | |
| Direktoren und Professoren | | B 2 | *4* | Direktoren und Professoren | | B 2 | **3** |
| Direktoren und Professoren | | B 1 | *6* | Direktoren und Professoren | | B 1 | **7** |
| Oberregierungsräte, Wissenschaftliche Oberräte | | A 14 | *15* | Oberregierungsräte, Wissenschaftliche Oberräte | | A 14 | **14** |
| *Regierungsamtsrat* | | *A 12* | *1* | **entfällt** | | | |
| *Regierungshauptsekretär* | | *A 8* | *1* | **entfällt** | | | |
| Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten | | *3 134 000 DM* | Tit. 425 01 | Vergütungen der Angestellten | | **3 253 000 DM** |
| | nachrichtlich | | | | nachrichtlich | | |
| | Verg.-Gr. V c | | *15* | | Verg.-Gr. V c | | **16** |
| Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter | | *1 025 000 DM* | Tit. 426 01 | Löhne der Arbeiter | | **1 064 000 DM** |
| Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige | | *50 000 DM* | Tit. 526 02 | Kosten für Sachverständige | | **15 000 DM** |
| Tit. 527 01 | Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen | | *24 000 DM* | Tit. 527 01 | Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen | | **20 000 DM** |
| Tit. 685 01 | Zuschuß an die Stiftung Chemotherapeutisches Forschungsinstitut Georg-Speyer-Haus, Frankfurt/Main | | *1 554 000 DM* | Tit. 685 01 | Zuschuß an die Stiftung Chemotherapeutisches Forschungsinstitut Georg-Speyer-Haus, Frankfurt/Main | | **1 612 000 DM** |
| Tit. 712 01 | Neubau eines Institutsgebäudes | | *5 000 000 DM* | Tit. 712 01 | Neubau eines Institutsgebäudes | | **— DM** |
| | *Verpflichtungsermächtigung für künftige Haushaltsjahre* | | *50 000 000 DM* | | | | |

| Entwurf | Beschlüsse des 8. Ausschusses |
|---|---|

**Kap. 15 07 Bundesprüfstelle für jugendgefährdende Schriften in Bonn-Bad Godesberg**

| Entwurf | Beschlüsse des 8. Ausschusses |
|---|---|
| Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *101 000 DM* | Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **105 000 DM** |